

VOJENSKÝ HISTORICKÝ ÚSTAV BRATISLAVA

Výtlačok číslo: 1

Počet listov: 2

Počet príloh: 2/2

ZMLUVA O VÝPOŽIČKE č. VHÚ-100-32/2019

uzatvorená podľa § 659 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka
v znení neskorších predpisov a v súlade s ust. § 12 ods.3 zákona č.206/2009 Z. z.
o múzeách a o galériách a o ochrane predmetov kultúrnej hodnoty a o zmene zákona,
v znení neskorších predpisov
medzi

Článok I.

Zmluvné strany

1.1 Požičiavateľ:

Sídlo:

IČO:

Štatutárny orgán:

Zriadenie:

Registrácia:

Oprávnený rokovať vo veciach

-zmluvných:

-technických:

Vojenský historický ústav

Krajná 27, 821 04 Bratislava – mestská časť Ružinov

00 802 751

plk. Mgr. Miloslav ČAPLOVIČ, PhD. – riaditeľ

Zriaďovacia listina MO SR č. 50021 z 31.12.1997

Register MaG MK SR č. MK 2156/98-400 z 28.9.1998

pod reg. č.: RM 54/98 z 23.9.1998

plk. Mgr. Miloslav ČAPLOVIČ, PhD. – riaditeľ

pplk. Ing. Milan KUBIZNIAK – riaditeľ

Vojenské historické múzeum Piešťany

Orviská cesta LDS-F-6, 921 01 Piešťany

☎ 0904 641 591, 033/7913801, fax: 033/7913854,

e-mail: vhmpiestany@vhu.sk

(ďalej len „požičiavateľ“)

a

Vypožičiavateľ:

Sídlo:

Zastúpený:

IČO:

Oprávnený rokovať vo veciach

- zmluvných a technických:

Obec Vyšný Komárnik

Vyšný Komárnik 36, 090 05 Krajná Poľana

Daniela ŠTEFANCOVÁ - starostka obce

00331236

Daniela ŠTEFANCOVÁ - starostka obce

☎ 0904/891964

e-mail: vysnykomarnik@centrum.sk

(ďalej len „vypožičiavateľ“)

*(požičiavateľ a vypožičiavateľ spolu ďalej aj ako
„zmluvné strany“)*

Článok II. Predmet zmluvy

- 2.1 Predmetom tejto zmluvy je výpožička 1 ks zbierkového predmetu zo zbierok Vojenského historického múzea Piešťany Vojenského historického ústavu Bratislava (ďalej len „*VHÚ VHM Piešťany Mo Svidník*“), v správe požičiavateľa podľa Prílohy č.1 „*Zoznam zbierkových predmetov zo zbierkového fondu VHÚ Bratislava VHM Piešťany*“, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
- 2.2 Zbierkový predmet je spôsobilý na riadne užívanie za účelom umiestnenia a vystavenia v prírodnej expozícii extraviláne obce.

Článok III. Účel výpožičky

- 3.1 Zbierkový predmet sa vypožičiava za účelom rozvíjania vojenských a kultúrnych tradícií, pri pestovaní národného historického vedomia, hrdosti a úcty k tradíciám bojov na Dukle v roku 1944. Zbierkový predmet bude súčasne reprezentovať VHÚ VHM Piešťany Mo Svidník
- 3.2 Predmet výpožičky je spôsobilý na riadne užívanie za účelom umiestnenia a vystavenia v prírodnej expozícii extraviláne obce.
- 3.3 Požičiavateľ prenecháva vypožičiavateľovi zbierkový predmet bezplatne.

Článok IV. Doba výpožičky

- 4.1 Zmluvné strany sa dohodli na dobe výpožičky od **01.09.2019** do **31.08.2020**.
- 4.2 Zbierkový predmet vypožičiavateľ vráti požičiavateľovi v posledný deň výpožičky.

Článok V. Dohodnuté podmienky výpožičky

- 5.1 Vypožičiavateľ je oprávnený užívať zbierkový predmet riadne v súlade s dohodnutým účelom.
- 5.2 Vypožičiavateľ je povinný vykonať také ochranné, prípadne ďalšie opatrenia tak, aby nedošlo k zámene, odcudzeniu, strate, poškodeniu alebo zničeniu predmetu výpožičky.
- 5.3 Vypožičiavateľ nesmie na zbierkovom predmete vykonávať žiadne opravy alebo úpravy bez súhlasu požičiavateľa.
- 5.4 Vypožičiavateľ v rámci užívania zbierkového predmetu je povinný minimálne jedenkrát ročne vykonávať odbornú konzerváciu (ošetrenie) zbierkového predmetu.
- 5.5 Vypožičiavateľ sa zaväzuje realizovať odbornú konzerváciu (ošetrenie), opravy a rekonštrukcie na predmete výpožičky až po písomnom schválení požičiavateľom. Z priebehu uvedených prác sa zaväzuje vyhotoviť fotodokumentáciu a podrobný popis vykonaných prác a použitých technologických postupov.
- 5.6 Vypožičiavateľ sa zaväzuje zbierkový predmet označiť nápisom „*VHÚ VHM Piešťany Mo Svidník*“.
- 5.7 Vypožičiavateľ zbierkový predmet prevezme a vráti vopred dohodnutým spôsobom. Miestom odovzdania zbierkového predmetu je obec Vyšný Komárnik. Miestom vrátenia zbierkového predmetu je VHÚ-VHM Piešťany - Múzejné oddelenie Svidník, Bardejovská 14, 089 01 Svidník. Zbierkový predmet bude fyzicky a protokolárne odovzdaný požičiavateľom a prevzatý vypožičiavateľom do výpožičky a rovnako budú zmluvné strany postupovať pri vrátení predmetu výpožičky. Vypožičiavateľ je povinný počas prepravy zabezpečiť ochranu a bezpečnosť zbierkového predmetu.

- 5.8 V prípade záujmu o ďalšie trvanie výpožičky, požiada písomne o predĺženie výpožičky najneskôr 60 dní pred termínom vrátenia.
- 5.9 Vypožičiavateľ zodpovedá za všetky škody (krádež, stratu, zničenie a za iné poškodenia), ktoré vznikli na predmete výpožičky v dobe od jeho prevzatia od požičiavateľa až do času jeho vrátenia (odovzdania) požičiavateľovi. Ak dôjde k poškodeniu alebo znehodnoteniu predmetu výpožičky, vypožičiavateľ je povinný predmet výpožičky vrátiť požičiavateľovi a zároveň je povinný uhradiť požičiavateľovi škodu v rozsahu a vo výške určenej požičiavateľom, pričom náhrada tejto škody pozostáva z nákladov na reštaurovanie a príslušnej straty hodnoty a môže byť maximálne vo výške stanovenej sumy/hodnoty uvedenej v prílohe č. 1. V prípade straty, zničenia alebo odcudzenia predmetu výpožičky je vypožičiavateľ povinný uhradiť požičiavateľovi škodu v plnej výške.
- 5.10 Vypožičiavateľ nesmie prenechať zbierkový predmet inému subjektu bez súhlasu požičiavateľa.
- 5.11 Vypožičiavateľ nesmie vyviezť zbierkový predmet mimo miesta umiestnenia.
- 5.12 Požičiavateľ si vyhradzuje právo odborného dozoru a kontroly spôsobu užívania a stavu zbierkového predmetu.
- 5.13 Vypožičiavateľ je povinný prevziať predmet výpožičky v priestoroch VHM Piešťany najneskôr 30 dní odo dňa účinnosti tejto zmluvy okrem prípadov, v predchádzajúcom období už zapožičaných predmetov. V prípade neprevzatia predmetu výpožičky, je oprávnený v technických veciach na strane požičiavateľa, povinne písomne o tejto záležitosti požičiavateľa /RVHÚ/ neodkladne písomne informovať.
- 5.14 Požičiavateľ a vypožičiavateľ sú vzájomne povinní si bezodkladne písomne oznámiť každú zmenu údajov alebo skutočností, týkajúcich sa zmluvy.
- 5.15 Zmluvné strany sa dohodli, že všetky náklady, výdavky a poplatky spojené so vznikom a realizáciou tejto zmluvy zabezpečí vypožičiavateľ. Zmluvné strany sa dohodli, že prepravu zbierkového predmetu z určeného miesta na určené miesto zabezpečí vypožičiavateľ.

Článok VI.

Záverečné ustanovenia

- 6.1 Na právne vzťahy vyplývajúce z tejto zmluvy sa primerane použijú ustanovenia zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov, zákona číslo 206/2009 Z. z. o múzeách a o galériách a o ochrane predmetov kultúrnej hodnoty a o zmene zákona SNR č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov.
- 6.2 Požičiavateľ si vyhradzuje právo odstúpiť od zmluvy, ak zbierkové predmety naliehavo potrebuje pre vlastné účely, alebo ak sú zbierkové predmety užívané v rozpore s touto zmluvou.
- 6.3 Zmluvu môže zrušiť každá zo zmluvných strán s jednomesačnou výpovednou lehotou bez udania dôvodu. Výpovedná lehota, začína plynúť od prvého dňa nasledujúceho kalendárneho mesiaca po mesiaci, v ktorom bola písomná výpoveď zmluvy doručená druhej zmluvnej strane. Zmluvu je možné ukončiť aj dohodou zmluvných strán.
- 6.4 Zmeny alebo dodatky k tejto zmluve je možné vykonať iba písomnou formou po odsúhlasení obidvomi zmluvnými stranami. Tieto zmeny alebo dodatky budú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
- 6.5 Táto zmluva sa povinne zverejňuje v súlade so zákonom č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
- 6.6 Táto zmluva je vyhotovená v piatich vyhotoveniach, štyri vyhotovenia pre požičiavateľa a jedno vyhotovenie pre vypožičiavateľa.
- 6.7 Zmluva vzniká prejavom súhlasu s celým jej obsahom a jej podpísaním oprávnenými zástupcami zmluvných strán.

6.8 Zmluva nadobúda platnosť dňom jej uzavretia a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv podľa zákona č. 40/1964 Z. z. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov. Platnosť a účinnosť zmluvy sa skončí **31. 08. 2020.**

Prílohy: 1. Zoznam zbierkových predmetov zo zbierok VHÚ VHM Piešťany – 1 list
2. Súhlas so spracovaním osobných údajov – 1 list

V Bratislave dňa:

Vo Vyšnom Komárniku dňa:

.....
požičiavateľ
plk. Mgr. Miloslav ČAPLOVIČ, PhD.
riaditeľ VHÚ Bratislava

.....
za vypožičiavateľa
Daniela ŠTEFANCOVÁ
starostka obce

VOJENSKÝ HISTORICKÝ ÚSTAV BRATISLAVA
VOJENSKÉ HISTORICKÉ MÚZEUM PIEŠŤANY

ZOZNAM ZBIERKOVÝCH PREDMETOV ZO ZBIEROK
VHÚ VHM PIEŠŤANY Mo Svidník

P. č.	Prírastkové č.	Ev. č.	Názov predmetu	Múzejná hodnota
1.	1968/00073 S	TOT 1 S	Tank stredný T-34/85	5500,- €

FOTODOKUMENTÁCIA

1. Tank stredný T-34/85, prírastkové číslo 1968/00073 S





VOJENSKÝ HISTORICKÝ ÚSTAV

Bratislava

Krajná 27, PSČ 821 04 Bratislava

tel. č.: 421-2-48207703; fax: 421-2-48207719; web: www.vhu.sk

25 ROKOV
VHÚ
1994 – 2019

Súhlas so spracúvaním osobných údajov

Prevádzkovateľ: **Vojenský historický ústav**
Krajná 27
821 04 Bratislava
IČO: 00802751

Dotknutá osoba:

Meno a priezvisko: **Daniela ŠTEFANCOVÁ**

Adresa: **Vyšný Komárnik 36, 090 05 Krajná Poľana, Slovenská republika**

Ako dotknutá osoba týmto udeľujem súhlas prevádzkovateľovi so spracúvaním svojich osobných údajov v rozsahu: **meno a priezvisko, titul, adresa pobytu, telefón, fax, e-mail**, za účelom uzatvorenia zmluvného vzťahu v zmluve č.: VHÚ-100-32/2019.

Som si vedomá/ý, že poskytnutie osobných údajov, ako aj udelenie súhlasu s ich spracúvaním je dobrovoľné. Súhlas môžem kedykoľvek odvolať zaslaním písomného odvolania súhlasu na adresu prevádzkovateľa. Odvolanie súhlasu je účinné dňom jeho doručenia.

Súhlasím – nesúhlasím

Daniela ŠTEFANCOVÁ

Vo Vyšnom Komárniku dňa:

.....
Meno, priezvisko a podpis dotknutej osoby